

## Le Bateau ivre

**Autore:** Rimbaud, Arthur

**Traduttore:** Dal Fabbro, Beniamino

**Titolo originale:** Le bateau ivre

**Titolo tradotto:** Le Bateau ivre

**Opera originale:** Poésies

**Testo usato dal traduttore:** Lacoste 1939

**Prima pubblicazione:** Arthur Rimbaud, *Le bateau ivre*, traduzione di Beniamino Dal Fabbro

**Data della traduzione:** 1943

**Rivista:** La Ruota

**Numero di pagine:** 174-177

**Annata e fascicolo:** IV, 6

**Testo originale a fronte:** No

**Forma testo originale:** Metrica tradizionale

**Descrizione metrica testo originale:** quartine di *alexandrins* a rime alternate

**Rime testo originale:** Sì

**Forma traduzione:** Metrica tradizionale

**Descrizione metrica traduzione:** poesia monostrofica in endecasillabi

**Rime traduzione:** No

**Paratesti:** Sì

**Descrizione dei paratesti:** *Del tradurre*, pp. 149-58, *Note*, p. 161

**Ristampe:** poi in Dal Fabbro 1944

**Note:** il paratesto è assente in questa edizione, presente solo in Dal Fabbro 1944

**Visione autoptica:** Si

**Compilatore scheda:** Sara Giovine